

## Appendix M

### questions given to subjects reworded into phrases

- 
- 1 -found words in the text that they were unfamiliar with
  - 2 -used some type of strategy for finding out the meaning of the unfamiliar word
  - 3 -tried to compare the unknown word with a word in Spanish, used cognates
  - 4 -tried to listen to the words in the sentence surrounding the unknown word in order to get the meaning of the unknown word through context
  - 5 -tried to listen to the words in the sentences surrounding the unknown word in order to get the meaning of the unknown word through context
  - 6 -made inferences of the word meaning or text meaning by looking at the title of the text
  - 7 -used the accompanying illustration to aid in listening comprehension
  - 8 -tried to identify the grammatical category of the unknown word
  - 9 -used another kind of strategy to gain meaning of the text or part of the text